

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 49/50 (1907)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie, Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

**Abonnementspreis:**  
Ausland. 25 Fr. für ein Jahr  
Inland. 20 " " " "

**Für Vereinsmitglieder:**  
Ausland. 18 Fr. für ein Jahr  
Inland. 16 " " " "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

**Abonnements**  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

**Insertionspreis:**  
Für die 4-gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelzeile: 50 Cts.

**Inserate**  
nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expedition  
RUDOLF MOSSB,  
Zürich.

Basel, Bern, St. Gallen,  
Berlin, Breslau, Dresden,  
Frankfurt a. M., Hamburg,  
Köln, Leipzig, Magdeburg,  
München, Stuttgart, Wien.

## avis de concours.

La Direction du 1<sup>er</sup> Arrondissement des chemins de fer fédéraux, à Lausanne, ouvre un concours pour l'exécution des travaux de menuiserie et parquets au nouveau bâtiment à voyageurs de Chexbres-Puidoux.

Les projets, cahiers des charges et formulaires de soumission relatifs à ces travaux sont déposés au bureau des architectes Taillens et Dubois, Square de Georgette 4, où ils peuvent être consultés le matin de 9 heures à midi.

Les soumissions portant la suscription  
„menuiserie" ou „parquets" du nouveau bâtiment à voyageurs  
de Chexbres-Puidoux"

devront parvenir à la Direction soussignée le 31 juillet 1907 au plus tard.  
Lausanne, le 12 juillet 1907.

La Direction du 1<sup>er</sup> Arrondissement des  
chemins de fer fédéraux.

## XXVII. Preisausschreibung der Zentralkommission der Gewerbemuseen Zürich und Winterthur.

Die Zentralkommission der Gewerbemuseen Zürich und Winterthur eröffnet unter schweizerischen und in der Schweiz niedergelassenen Kunstgewerbetreibenden eine Konkurrenz zur Anfertigung von nachfolgenden Entwürfen und ausgeführten Arbeiten:

- I. **Briefmappe** in Leder ausgeführt, mit Handvergoldung und Blinddruck.
- II. **Schirmständer** in Schmiedeeisen ausgeführt, zum Gebrauch fertig erstellt.
- III. **Elektrische Stehlampe** in Messing oder Kupfer getrieben, in wirklicher Ausführung.
- IV. **Ausstellungsvitrine** in Holz ausgeführt, zur Aufnahme von Kunsttöpfereien. Entwurf.
- V. **Schablonierter Wandfries**, für ein bürgerliches Zimmer bestimmt, in wirklicher Ausführung.

**Programme** können vom Kunstgewerbemuseum Zürich und vom Gewerbemuseum Winterthur bezogen werden.

## Municipalité d'Alexandrie (Egypte).

Die neugeschaffene Stelle eines

**Chef-Assistenten des städtischen Chef-Ingenieurs**  
ist zu besetzen. Die Jahresbesoldung beträgt £ E. 420.— (ca. Frs. 10900) und kann auf £ E. 480.— erhöht werden auf Grund der bestehenden inneren Regulierungen der Munizipalität. Seine Tätigkeit wird sich auf mechanische und hauptsächlich elektrische Gebiete erstrecken.

Die Bewerber müssen eine technische Hochschule besucht und die Schlussexamen derselben mit Erfolg bestanden haben.

Ferner wird verlangt, dass sie in grösseren Konstruktions-Werkstätten im Bau von elektrischen Zentralen und Verteilungsnetzen gründliche Erfahrung haben. Kenntnis von Pumpanlagen ist ebenfalls erwünscht.

Gründliche Kenntnis der französischen oder englischen Sprache ist unerlässliche Bedingung.

Die Anmeldungen müssen von einem kurzen Lebenslauf begleitet sein, mit Angabe des Geburtsdatums, der Nationalität, der besuchten Schulen und der bisherigen Tätigkeit, ferner sind Zeugnis-Abschriften beizufügen.

Die Anmeldungen sind in französischer oder englischer Sprache abzufassen und bis zum 1. September an folgende Adresse einzusenden:

Monsieur l'Administrateur de la Municipalité d'Alexandrie  
Alexandrie (Egypte).

## Wasserversorgung Holderbank (Aargau).

Für die Ergänzung ihrer Wasserversorgung hat die Gemeinde folgende Bauarbeiten zu vergeben und eröffnet Konkurrenz für

- 1) **Erstellung einer Grundwasserfassung.**
- 2) **Erstellung des Gebäudes für das Pumpwerk 5,3 m, 3,0 m, 3,2 m im Licht.**
- 3) **Erstellung der Zuleitung nach dem bestehenden Netz in gusseisernen Röhren von 75 mm Lichtweite und 330 m Länge.**

Pläne, Bauvorschriften und Verzeichnis der Baugegenstände liegen vom 25. Juli bis mit 2. August bei Herrn Ingenieur Schmid in Aarau zur Einsichtnahme auf. Offerten für die Gesamtarbeit sind verschlossen, versehen mit der Aufschrift «Wasserversorgung Holderbank, Aargau», an Herrn Gemeindeammann Wild bis spätestens 4. August einzureichen.

Holderbank bei Wildegg, 22. Juli 1907.

Die Baukommission.

## Für Bauspekulanten!

Die Besetzung „FAVORITE“, ehemaliger Sitz der französischen Gesandtschaft in Bern, mit 11 000 m<sup>2</sup> Parkanlagen, ist parzellenweise oder in Globo

zu veräussern.

Ausgezeichnete Lage, schöne Aussicht, Nähe vom Bahnhof. Eignet sich zur Erstellung von Villenbauten oder Miethäuser. Auskunft erteilt

Herr Béguin, Architekt in Bern.

## Baueisen

Doppel I Träger  
Poutrelles, sowie  
Rundeisen für  
armierten Beton

liefert für ganze Bauten in kürzester Frist ab Werk oder prompt ab Lager  
**ERNST SCHOCH, Eisenhandlung, BASEL.**

**Eisentträger, U Eisen, Rundeisen**

für armierte  
Betonbauten

sowie alle übrigen Eisensorten

**Rollbahnschienen**

und  
Zubehörden

Ab Lager und Werk. — Prompte Lieferung. — Mässige Preise.

**Ed. Wüthrich & Co., Herzogenbuchsee.**